

「多元學習津貼— 其他語言及其他課程」 分享會

教育局課程發展處

2023年6月1日

教育局

「多元學習津貼—其他語言及其他課程」分享會（修訂） （CDI020231057）

日期：2023 年 6 月 1 日（星期四）

時間：下午三時至五時

地點：網上分享會

流程

時間	內容	講者
下午 2:30 – 3:00	報到	
下午 3:00 – 3:05	歡迎	教育局課程發展主任
下午 3:05 – 3:50	簡介為高中學生申請「多元學習津貼—其他語言及其他課程」的注意事項及有關安排	教育局課程發展主任
下午 3:50 – 4:30	分享如何有效運用「多元學習津貼—其他課程」發展資優學生的 STEAM 教育	教育局課程發展主任及 香港聖公會何明華會督中學 資優教育組組長徐建中老師
下午 4:30 – 5:00	問答時間	

背景

由2009/10學年開始，教育局向提交申請的學校發放「多元學習津貼—其他語言及其他課程」，以支援學校開辦多元化的高中課程，照顧學生的不同需要

➤ 其他語言：

- ❖ 2009/10-2021/22學年：法語、德語、印地語、日語、西班牙語和烏爾都語
- ❖ 2022/23學年起：法語、德語、日語、韓語和西班牙語

➤ 其他課程：

- ❖ 資優教育課程
- ❖ 高中科目的聯校課程

* 學生必須報考相關科目(其他語言及/或高中科目的聯校課程) 才合資格獲得津貼

「多元學習
津貼—其他
語言」

2023/24學年

- 中四及中五學生可選修五種其他語言（法語、德語、日語、韓語及西班牙語）作為高中課程的選修科目
- 中六學生可選修六種其他語言（法語、德語、印地語、日語、西班牙語和烏爾都語）
- 津貼額：每名高中學生每年4,300元

迷思

1. 如果一名學生修讀兩個語言課程，該名學生能獲得多少津貼？

A. \$4,300

B. \$8,600

A

「多元學習 津貼—其他 語言」

考試安排（2025年文憑試起）

- 丙類其他語言科目將不再採用劍橋國際的試卷，考生應**自行報考**由相關官方文化機構在**香港舉辦**的**指定語言考試**
- 若考生在**語言考試的成績達到指定或更高的水平**，有關成績將列入香港中學文憑證書
- 考生可於**文憑試考試年份前兩年內**，**應考一次或以上**丙類其他語言科目的考試，並須於指定限期前把考試成績交予考評局

(以2025年文憑試為例，考生可於2023至2024年應考其他語言科目的考試，並最遲於2024年底完成)

迷思

2. 如果學生已經掌握所修讀之其他語言，並於中四上學期應考有關語言考試，該學生能否將有關成績列入其香港中學文憑證書內？

A. 可以

B. 不可以

B

文憑試丙類科目（其他語言） 指定的語言考試及最低的語言能力水平要求

2025 年文憑試起之丙類其他語言科目詳情

科目	法語	德語	日語	韓語	西班牙語
指定語言考試	法語鑑定文憑： (i) Diplôme d'Études de Langue Française (DELF) (ii) Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF)	歌德證書 Goethe-Zertifikat	日本語能力試驗 (JLPT)	韓國語能力考試 (TOPIK)	對外西班牙語水平證書 Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE)
考試提供機構 (官方文化機構)	香港法國文化協會(AFHK)	香港歌德學院	日本國際交流基金會	韓國國立國際教育院	塞萬提斯學院(上海)
考試執行機構	香港法國文化協會(AFHK)	香港歌德學院	香港日本語教育研究會	韓國國際學校，香港	香港伍倫貢學院
納入文憑試成績匯報的語言能力水平	A2 或以上	A2 或以上	N3 或以上	TOPIK II, 3 級或以上	A2 或以上
考試卷別/分部	閱讀、寫作、聆聽、口試	閱讀、寫作、聆聽、口試	言語知識（文字・語彙・文法）、讀解、聽解	閱讀、寫作、聆聽	閱讀、寫作、聆聽、口試
考試日期 (每年由相關考試提供機構/執行機構確定)	3/4 月、11 月	4 至 6 月	7 月、12 月	4 月、7 月、10 月	5 月、11 月
相關網址	https://www.afhongkong.org/cn/exams/	https://www.goethe.de/ins/cn/cn/sta/hon/prf.html	https://www.japanese-edu.org.hk/zh/jlpt/jlpta.html	https://www.topik-hk.org/chi/index.asp	https://www.uowchk.edu.hk/study-at-uowchk/find-programmes/international-language-proficiency-tests/diplomas-de-espaol-como-lengua-extranjera-dele/

詳情請參閱考評局網頁：

https://www.hkeaa.edu.hk/tc/hkdse/assessment/subject_information/category_c_subjects/

「多元學習 津貼—其他 課程」

- 校本抽離式或校外支援的資優教育課程
 - 與其他學校合辦高中科目的聯校課程
- (主辦學校和協辦學校均能獲得相同津貼金額)

- **基本津貼額**：每一高中班級每年**7,000元**
- **鼓勵性津貼**：根據最新的學校周年帳目計算，「多元學習津貼—其他課程」**使用率達80%或以上的學校**，可獲額外「**鼓勵性津貼**」，津貼額為**每一高中班級每年800元**（即合共**每一高中班級每年7,800元**）

「多元學習
津貼—其他
課程」

與其他學校合辦的聯校課程涵蓋所有高中選修科目：

生物

化學

物理

企業、會計
與財務概論

設計與應
用科技

健康管理與
社會關懷

資訊及通
訊科技

科技與
生活

中國歷
史科

經濟

倫理與宗教科、
宗教教育科

地理

歷史

旅遊與
款待科

音樂

視覺藝術

體育

中國文學

英國文學

「多元學習津貼—其他語言/其他課程」

津貼用途

- 僱用服務 / 聘請教師
- 購買消耗品、學與教材料和教學軟件套
- 聘請教學助理分擔因開辦這些課程而直接或間接增加的教學工作量
- 其他：如舉辦以其他語言進行的課外活動

「多元學習 津貼—其他 語言/其他課 程」

津貼發放和會計安排

- 「多元學習津貼—其他語言 / 其他課程」津貼分兩期發放
- 可支援不同屆別高中學生的多元學習需要，而不限於某一屆別的學生
- 學校不可自行調撥不同類別的「多元學習津貼」，各類「多元學習津貼」須備存獨立分類帳記錄所有收入和支出
- 可運用學校經費 / 教育局其他合適的津貼，補足每類多元學習津貼的差額
- 學校可將餘款撥入下一學年使用，但不得超過在該學年該類津貼所得的總撥款額（上限款額）

時間表

時間	項目
2023年5月	透過教育局通函第69/2023號邀請學校申請
2023年6月	學校透過教育局電子平台申請
2023年8月	教育局向學校發放該學年暫定的多元學習津貼 (非官立中學：50%；官立中學：七個月)
2023年11月	學校透過網上調查表確認或作修訂，以確定「多元學習津貼—其他語言」的修讀人數及學校在該年度申請「多元學習津貼—其他課程」的總額
2024年1月	教育局向非官立中學發放經調整後餘下的多元學習津貼及「鼓勵性津貼」(如有)
2024年4月	教育局向官立中學 <ul style="list-style-type: none">• 發放上一財政年度未使用的撥款餘額(有關款額不得超過上一財政年度的總撥款額)• 發放經調整後餘下的多元學習津貼及「鼓勵性津貼」(如有)
2024年8月	截至每年8月31日，非官立中學必須將超出上限的各類多元學習津貼的未使用餘款退還教育局

迷思

3. 學校是否必須將「多元學習津貼—其他語言和其他課程」納入周年計劃書和報告內？

A. 是

B. 否

A

迷思

4. 學校能否在有大量「多元學習津貼—其他課程」餘款下，仍於來年申請津貼？

A. 能

B. 不能

A

迷思

5. 學校可否在學生就讀高中階段的第二或第三年時（中五或中六）申請「多元學習津貼—其他語言」或「多元學習津貼—其他課程」？

A. 可以

B. 不可以

A

迷思

6. 學校可否向學生收取按金以確保學生能完成該年的其他語言課程？

A. 可以

B. 不可以

B

其他語言及其他課程—聯校課程

「多元學習
津貼—其他
語言/其他課
程」注意事
項

周年計劃及報告

聘任教師

採購服務

監察

教育局通函第69/2023號

檔號：EDB(CD/C&S)/F&A/65/1/1(17)

教育局通函第 69/2023 號

分發名單：各官立、資助(包括開設高中班級
的特殊學校)、按位津貼和直接資助計劃中學的校監／校長
副本送：各組主管 — 備考

Education Bureau Circular Memorandum No. 69/2023

高中學生的多元學習津貼— 其他語言及其他課程 (2023/24 學年)

From: Permanent Secretary for Education To: Supervisors/Heads of all government, aided (including special schools with senior secondary classes), caput, and Direct Subsidy Scheme secondary schools

Ref.: EDB(CD/C&S)/F&A/65/1/1(17)

Date: 17 May 2023

摘要

本通函旨在邀請學校申請多元學習津貼，為高中學生在開辦其他語言課程及／或其他課程（包括資優教育課程和聯校資格申請上述津貼的學校須於 2023 年 6 月 15 日至 30 日期間

Diversity Learning Grant for Senior Secondary Students – Other Languages and Other Programmes (2023/24 school year)

詳情

其他語言課程

2. 由 2025 年起，香港中學文憑試（文憑試）的丙類科（語言）將不再使用劍橋大學國際考評部高級補充程度試卷。能有機會繼續學習屬丙類科目的其他語言，教育局和香港考試局（考評局）已於 2022 年共同訂定新安排。在新安排下，學生從中四學年起可運用「多元學習津貼—其他語言」為中四至中六種其他語言課程，包括法語、德語、日語、韓語及西班牙語選修科目。有關「多元學習津貼—其他語言」資助範圍，請參閱考評局網頁的相關網址如下：

Summary

This circular memorandum (CM) invites schools offering programmes on Other Languages (OL) and/or Other Programmes (OP) (including Gifted Education (GE) Programmes and Network Programmes (NP)) to senior secondary (SS) students to apply for the Diversity Learning Grant (DLG) for the 2023/24 school year.¹ Schools eligible for the DLG should submit applications from 15 to 30 June 2023.

Details

Other Languages

2. Starting from 2025, the Cambridge Assessment International Education Advanced Subsidiary level question papers will no longer be used for the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE) Category C subjects (i.e. Other Languages). To provide students with the opportunity to continue learning other languages under Category C subjects, the EDB and the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA) jointly formulated new arrangements in 2022. Under the new arrangements, schools could use the DLG-OL to offer courses of the five Other Languages, including French, German, Japanese, Korean and Spanish, as SS elective subjects for S4-S6 students starting from the 2022/23 school year. Please refer to **Annex I** for details of the ambit for the DLG-OL. For the examination arrangements of the HKDSE Category C subjects, please refer to the relevant information and documents published on the HKEAA website: https://www.hkeaa.edu.hk/en/HKDSE/assessment/subject_information/category_c_subjects/

https://www.hkeaa.edu.hk/zh/HKDSE/assessment/subject_information/subjects/。

Other Programmes

3. Schools could use the DLG-OP to offer school-based pull-out or off-school support programmes on GE, and/or collaborate with other schools to offer NP of SS subjects. Please refer to **Annex I** for details of the ambit for the DLG-OP. A set of guidelines on the use of the DLG-OP for GE programmes is at **Annex II**. For NP of SS subjects which comprises

其他課程

3. 學校可運用「多元學習津貼—其他課程」開辦校本抽離的資優教育課程，及／或與其他學校合辦高中科目的聯校課程。有關「多元學習津貼—其他課程」資助範圍，請參閱附件一。有關運用「多元學習津貼—其他課程」開辦資優教育課程的指引，載於附件二。倘若合辦聯校課程包含校本評核的部份，學校須確保有關校本評核由

¹ 有意申請多元學習津貼以開辦應用學習課程／應用學習調適課程的學校，請參閱教育局「應用學習課程（2024-26 年度；2026 年香港中學文憑考試）」／教育局通函第 13/2023 號「學生而設的高中應用學習調適課程（2023-25 年度）」。

¹ For schools applying for the DLG to offer Applied Learning/adapted Applied Learning courses, please refer to the EDBCM No. 23/2023 on Applied Learning Courses (2024-26 Cohort, 2026 HKDSE)/EDBCM No. 13/2023 on Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses for Students with Intellectual Disabilities (2023-25 Cohort).

申請

「多元學習津貼—其他語言及其他課程」的申請（2023/24 學年）

- 請於**2023年6月15日至30日**期間透過教育局電子平台辦理

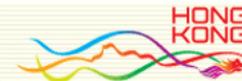
<https://cd.edb.gov.hk/dlg2023/application/>

- 登入名稱和密碼會於**2023年6月15日或以前**以專函通知學校
- 學校可於**2023年9月25日或之後**登入該電子平台查詢申請結果

申請



Education Bureau
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region



Application for Diversity Learning Grant for Senior Secondary Students - Other Languages and Other Programmes (2023/24 school year)

高中學生的多元學習津貼 – 其他語言及其他課程 (2023/24 學年) 申請

School Code 學校編號:	<input type="text"/>
Password 密碼:	<input type="password"/>
	<input type="button" value="Login 登入"/>

Notes 註:

1. **Deadline for the application is 30 June 2023 (Friday).**
是項申請的截止日期為2023年6月30日 (星期五)。

2. For enquiries, please contact:

General issues:

Mr Henley CHAN (Tel. no. 2892 6126)
Ms Candice CHAN (Tel. no. 2892 6327)

Technical support:

Mr Sam CHEUNG (Tel. no. 3698 3405)

如有查詢, 請聯絡:

一般事宜:

陳嘉灝先生 (電話: 2892 6126)
陳麗寬女士 (電話: 2892 6327)

技術支援:

張三冠先生 (電話: 3698 3405)

申請

Contact Person Information (1) 聯絡人資料 (1)

English Name 英文姓名:

Chinese Name 中文姓名:

Post 職位:

Email Address 電郵地址:

Telephone 電話: --

Contact Person Information (2)[if any] 聯絡人資料 (2)[如適用]

English Name 英文姓名: --

Chinese Name 中文姓名:

Post 職位: --

Email Address 電郵地址: --

Telephone 電話: --

[Edit Contact Person Information 修改聯絡人資料](#)

申請

Please complete the following steps for applying the DLG in the 2023/24 school year 請完成以下申請2023/24學年多元學習津貼的步驟		Status 狀況	
		Other Language(s) 其他語言課程	Network Programme(s) 聯校課程
Step 1 步驟 1	(S4 students in the 2023/24 school year) (2023/24 學年中四學生)	Apply 申請	Apply 申請
	Other Programmes - Gifted Education Programme(s) in the 2023/24 school year 2023/24學年其他課程-資優教育課程	Apply 申請	
Step 2 步驟 2	Number of classes to be applied for DLG-OP 申請「多元學習津貼-其他課程」的班級數目	Not Saved 未儲存	
Step 3 步驟 3	<input type="checkbox"/> Our school intended to apply for the DLG to offer programmes on Other Languages (OL) and/or Other Programmes (OP) (including Gifted Education (GE) Programmes and Network Programmes (NP) to senior secondary (SS) students in the 2023/24 school year as stated above. Information provided has been reviewed and the application has been approved by the school supervisor or principal. 本校擬申請多元學習津貼，為高中學生在2023/24學年開辦上述其他語言課程及 / 或其他課程（包括資優教育課程和聯校課程）。申請書上的資料已獲本校校監或校長審閱，並核准有關的申請。		
Step 4 步驟 4	Confirm and submit application 確認並遞交本校申請		
Step 5 步驟 5	Details of the first instalment of the subsidy 第一期津貼發放詳情	結果將於2023年9月25日或之後公佈 Result will be announced on or after 25 September 2023	

申請

Information on Other Languages Course(s) 其他語言課程資料

S4 students in the 2023/24 school year
2023/24 學年中四學生

Subject Name 科目名稱	Number of Student 學生人數	Status 狀況
No record found. 沒有紀錄。		

Add new course / 新增課程

Total no. of students: 總學生人數：	Subsidy rate per student per year: 每名學生每年津貼額：	Total amount of DLG-OL: 「多元學習津貼—其他語言」的總金額：
0	x \$4,300	\$ 0

申請

Information on Other Programmes -- Network Programme(s) 「其他課程 -- 聯校課程」資料

S4 students in the 2023/24 school year
2023/24 學年中四學生

No record found. 沒有紀錄。

Add a new Network Programme / 新增一個聯校課程

Back to Main Menu 返回主頁

Print 列印

申請

Information on Other Programmes -- Gifted Education Programme(s)

「其他課程 -- 資優教育課程」資料

	Level 班級	School-based pull-out programme(s) 校本抽離課程	Off-school support programme(s) 校外支援課程
Gifted Education Programme(s) 資優教育課程	Secondary 4 中四	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Secondary 5 中五	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Secondary 6 中六	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Save 儲存

Back to Main Menu 返回主頁

Print 列印

申請

2023/24 學年						
Level 班級	Gifted Education Programme(s) 資優教育課程	Network Programme(s) 聯校課程	No. of approved classes 核准班級數目	Each class is entitled to \$7,000 (incentive funding is not applicable) 每班可獲 7,000元津貼金 額 (不包括「鼓勵性津 貼」)	No. of SS classes to apply for DLG-OP 申請「多元學習津貼— 其他課程」的高中班 級數目	Amount of DLG- OP applied for (incentive funding is not applicable) 申請「多元學習津 貼—其他課程」的 津貼金額 (不包括 「鼓勵性津貼」)
中四 S4	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3	X \$7,000	}	8
中五 S5	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4	X \$7,000		
中六 S6	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	5	X \$7,000		
Total 總數			12		Provisional amount 津貼金額	\$ 56,000

提交申請

提交申請前，請確定以下事項：

- 輸入所有相關資料
- 申請書上的資料**已獲校監或校長審閱**，並核准有關的申請
- 檢查是否「**已成功遞交**」

提交申請後：

- 列印所遞交資料備存參考
- 於2023年9月25日或之後登入電子平台查詢申請結果

相關網頁

「多元學習津貼」專頁

<https://334.edb.hkedcity.net/new/tc/dlg.php>



高中及高等教育 新學制網上簡報

學生為本 全人發展 多元出路 終身學習

多元學習津貼 — 應用學習課程、其他語言及其他課程

[🏠](#) > [持份者](#) > [學校及專上院校](#) > [多元學習津貼 — 應用學習課程、其他語言及其他課程](#)

教育局通函

常見問題

簡介會

資優教育課程分享

問答時間

查詢

一般查詢	陳麗寶女士	2892 6327
電子平台申請及 網上調查表系統	張三冠先生 陳嘉灝先生	3698 3405 2892 6126
其他語言	陳麗寶女士	2892 6327
其他課程 * 資優教育課程 * 聯校課程	莊偉倫先生 陳麗寶女士	3698 3430 2892 6327

謝謝

謝謝

回應表

